

Die Hubschrauber der aus den USA nach Europa rotierenden Hubschrauber-Brigade treffen über verschiedene europäische Seehäfen und die Air Base Ramstein in Europa ein.

# LUFTPOST

Friedenspolitische Mitteilungen aus der  
US-Militärregion Kaiserslautern/Ramstein  
LP 031/17 – 26.02.17

## Die Hubschrauber der 10. Combat Aviation Brigade sind dazu bereit, in Europa "zum Ruhm zu fliegen"

Von 1<sup>st</sup> Lt. Mark Schneider, 16th Sustainment Brigade Public Affairs  
The Official Homepage of the United States Army Europe, 12.02.17

( <https://www.army.mil/article/182310/> )

BREMERHAVEN, Deutschland – Das Surface Deployment and Distribution Command / SDDC (das Nachschub-Kommando der U.S. Army, s. [https://de.wikipedia.org/wiki/Surface\\_Deployment\\_and\\_Distribution\\_Command](https://de.wikipedia.org/wiki/Surface_Deployment_and_Distribution_Command) ) hat am 11. Februar die erste Ladung von Hubschraubern der Typen Chinook (s. [https://de.wikipedia.org/wiki/Boeing-Vertol\\_CH-47](https://de.wikipedia.org/wiki/Boeing-Vertol_CH-47) ), Black Hawk (s. [https://de.wikipedia.org/wiki/Sikorsky\\_UH-60](https://de.wikipedia.org/wiki/Sikorsky_UH-60) ) und Apache (s. [https://de.wikipedia.org/wiki/Boeing\\_AH-64](https://de.wikipedia.org/wiki/Boeing_AH-64) ) der 10<sup>th</sup> Combat Aviation Brigade / CAB (s. [https://en.wikipedia.org/wiki/Combat\\_Aviation\\_Brigade,\\_10th\\_Mountain\\_Division](https://en.wikipedia.org/wiki/Combat_Aviation_Brigade,_10th_Mountain_Division) ) in Bremerhaven angekommen.

In den nächsten zwei Wochen werden das SDDC und die 16<sup>th</sup> Sustainment Brigade (die in Baumholder stationierte 16. US-Nachschubbrigade, s. [https://en.wikipedia.org/wiki/16th\\_Sustainment\\_Brigade](https://en.wikipedia.org/wiki/16th_Sustainment_Brigade) ) sämtliche 86 Hubschrauber der 10. CAB in drei Häfen in drei verschiedenen europäischen Staaten (in Antwerpen, Rotterdam und Bremerhaven) an Land und anschließend zu ihren Einsatzorten in Mittel- und Osteuropa bringen.

"Vor zwanzig Jahren, als noch 300.000 US-Soldaten in Europa stationiert waren, wurde ständig Militärgerät über diese Häfen ein- und ausgeführt," erklärte Johan Benner, ein Spezialist für Seetransporte vom 338<sup>th</sup> Transportation Battalion des Surface Deployment and Distribution Command. "Jetzt gibt es zwar nur noch 30.000 Soldaten der U.S. Army hier, aber mit den ihnen zugeordneten Regionally Allocated Forces (s. [https://en.wikipedia.org/wiki/Regionally\\_Aligned\\_Forces](https://en.wikipedia.org/wiki/Regionally_Aligned_Forces) ), die aus den USA nach Europa rotieren, nehmen die Seetransporte wieder zu."



Auch mit dem Rotationseinsatz der 10. CAB, der nur wenige Wochen nach dem des 3. Armored Brigade Combat Teams der 4. Infantry Division (s. [http://www.luftpst-kl.de/luftpost-archiv/LP\\_16/LP02217\\_100217.pdf](http://www.luftpst-kl.de/luftpost-archiv/LP_16/LP02217_100217.pdf) ) beginnt, wird erprobt, wie komplette Panzer- oder Hubschrauberverbände möglichst schnell quer durch Europa an die Ostgrenze der NATO gebracht werden können.

Das 21. Theater Sustainment Command (in Kaiserslautern, s. [http://www.luftpst-kl.de/luftpost-archiv/LP\\_16/LP00916\\_200116.pdf](http://www.luftpst-kl.de/luftpost-archiv/LP_16/LP00916_200116.pdf) ) ist bemüht, alle dabei auftretenden

**Probleme aus dem Weg zu räumen, damit solche Transporte in Zukunft völlig reibungslos verlaufen.**

"Wir erledigen alle anfallenden Formalitäten und organisieren auch den Transport der Hubschrauber der 10. CAB," erläuterte Capt. (Hauptmann) Jacy Schmidt, der Kommandeur der 635. Transportation Detachment (Transportabteilung), der aus Manhattan in Kansas kommt. "Dabei prüfen wir auch die Kapazitäten der Seehäfen für künftige Operationen."



Von Galaxy C-5 Transportmaschinen wurden am 22.02.2017 auch die ersten 4 von 24 US-Kampfhubschraubern des Typs Apache über die Air Base Ramstein angeliefert. (Foto: Martin Goldhahn/dpa)

(s. <http://www.usafe.af.mil/News/Article-Display/Article/1090303/usaf-supports-army-helicopter-delivery-to-europe/> )

Nach dem Entladung in den Häfen, bereiten die Soldaten der 10. CAB ihre Hubschrauber auf den Weitertransport in vier verschiedene europäische Staaten vor. Im Laufe der kommenden neun Monate wird die 10. CAB bei multinationalen Manövern den Transport von Verwundeten und die Unterstützung von Bodentruppen üben und dabei ihre Kooperationsfähigkeit mit Verbündeten und Partnern verbessern.

"Das ist eine einzigartige Gelegenheit, in verschiedenen NATO-Staaten gemeinsam mit unseren Verbündeten zu trainieren. Wir erhalten die große Chance, unsere Fähigkeiten zu erproben, zur Sicherheit unserer Verbündeten beizutragen und mit ihnen zu einer starken Streitmacht zusammenzuwachsen," sagte 1. Lt. (Leutnant) Amber Ingwell, die Flugoffizierin des 2<sup>nd</sup> Assault Helicopter Battalion (des 2. Kampfhubschrauber-Bataillons) der 10. CAB, der aus Tomah in Wisconsin kommt. "Wir haben alle unermüdlich gearbeitet, um uns auf diesen Einsatz vorzubereiten, und wir sind ganz wild darauf, unsere Fähigkeiten zu beweisen."

---

Mit der Operation Atlantic Resolve (s. auch [https://de.wikipedia.org/wiki/Operation\\_Atlantic\\_Resolve](https://de.wikipedia.org/wiki/Operation_Atlantic_Resolve) ) wollen die USA ihr andauerndes Engagement für die gemeinsame Sicherheit aller NATO-Verbündeten demonstrieren und ihnen zeigen, dass sie auch nach der russischen Intervention in der Ukraine für Frieden und Stabilität in Europa eintreten.

Seit April 2014 hat sich die U.S. Army Europe an zahlreichen multinationalen Großmanövern in Osteuropa (s. [https://www.defense.gov/News/Special-Reports/0514\\_Atlantic-Resolve](https://www.defense.gov/News/Special-Reports/0514_Atlantic-Resolve) ) beteiligt, um ihre Verbündeten und Partner zu unterstützen.

*(Wir haben den Artikel komplett übersetzt und mit Ergänzungen und Links in Klammern und Hervorhebungen versehen. Er sollte auch die letzten Zweifler davon überzeugen, dass die USA und die NATO einen völkerrechtswidrigen Angriffskrieg gegen Russland vorbereiten. Anschließend drucken wir den Originaltext ab.*



# ARMY STRONG, STRONG EUROPE!

THE OFFICIAL HOMEPAGE OF UNITED STATES ARMY EUROPE

## 10th CAB helicopters ready to "fly to glory" in Europe

By 1st Lt. Mark Schneider, 16th Sustainment Brigade Public Affairs

February 12, 2017

BREMERHAVEN, Germany -- The Surface Deployment and Distribution Command received and staged the first set of the 10th Combat Aviation Brigade's Chinook, Black Hawk, and Apache helicopters on Feb. 11, here.

Over the next two weeks, the SDDC and the 16th Sustainment Brigade will facilitate the reception, staging, onward movement, and integration of 10th CAB at seaports in three countries across Europe.

"Twenty years ago, there was constant military activity at the ports with 300,000 U.S. Soldiers in Europe," said Johan Benner, a marine cargo specialist for the 838th Transportation Battalion, Surface Deployment and Distribution Command. "Although there are now 30,000 U.S. Soldiers in Europe, with the addition of regionally allocated forces coming into the area from the continental United States, I've seen the flow of military equipment at ports building back up."

With the arrival of 10th CAB just weeks after the arrival of the 3rd Armored Brigade Combat Team, 4th Infantry Division, the ability to receive and move armored and aviation brigades swiftly through Europe's interior lines of communication is critical for speed of assembly and the massing of forces.

The logistical processes of advancing brigades through the deployment pipeline is continuously refined by the 21st Theater Sustainment Command to verify capacities at nodes of transportation and to maintain flexibility.

"Our task is to provide movement control support, transportation expertise, and reporting for 10th CAB," said Capt. Jacy Schmidt, commander, 635th Transportation Detachment, a native of Manhattan, KS. "We are also evaluating the capacities of the seaports for future operations."

After touching down at the ports, 10th CAB Soldiers will begin generating combat power by assembling their helicopters and moving to four different countries. Over the next nine months, 10th CAB will conduct medical transport, exercise support, and aviation operations during major multinational training exercises in Europe focusing on interoperability with allies and partners.

"This is an exciting and unique opportunity to train with our allies and operate out of numerous NATO countries. I think it'll be a great chance to flex our capabilities, assure our allies of our presence, and grow as a joint force," said 1st Lt. Amber Ingwell, aviation officer, 2nd Assault Helicopter Battalion, 10th Combat Aviation Brigade, a native of Tomah, WI. "We have all worked tirelessly to train for this deployment, and we are eager to prove our capabilities."

through a series of actions designed to reassure NATO allies and partners of America's dedication to enduring peace and stability in the region in light of the Russian intervention in Ukraine.

Since April 2014, U.S. Army Europe has led land forces efforts on behalf of the U.S. military, by conducting continuous, enhanced multinational training and security cooperation activities with allies and partners in eastern Europe.

[www.luftpost-kl.de](http://www.luftpost-kl.de)

VISDP: Wolfgang Jung, Assenmacherstr. 28, 67659 Kaiserslautern